

Am 16. Oktober öffnet Sarah Schüssler auf der Hauptstraße in Oberpullendorf eine große Buchhandlung. Am roten Teppich wurde sie von Bürgermeister Heisz begrüßt.



#### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!



Fast täglich liest man in den Zeitungen, wie schlecht es den Gemeinden geht, manche können nicht einmal mehr die Löhne ausbezahlen.

Ich möchte Sie daher darüber informieren, wie es um die finanzielle Situation unserer Stadt steht. Nebenstehende Tabelle zeigt sehr anschaulich einen ganz wichtigen Teil unseres Budgets. sieht einnahmenseitig die Zuweisungen (Ertragsanteile) des Bundes an die Gemeinde. Diese Mittel sind in den letzten drei Jahren mit durchschnittlich 3,1 Millionen Euro nahezu unverändert gleich

hoch. Dem stehen die Abzüge gegenüber, die das Land Burgenland von uns einbehält. Diese sind seit 2022 von rund 2 Millionen auf 3 Mil-

lionen angestiegen. Das bedeutet, dass wir 2022 circa 1,2 Millionen ausbezahlt bekommen haben, heuer werden es lediglich 200.000 Euro sein.

Mancherorts fragt man mich, warum die ÖVP-Gemeinden den Verkauf des Müllverbandes abgelehnt haben. Tatsache ist, dass es sich nur um eine kurzfristige Lösung gehandelt hätte. Das Geld wäre schnell verbraucht gewesen und in wenigen Jahren wären wir vor der gleichen Situation gestanden.

Selbst bei Ausschöpfung aller Einsparungspotentiale ist der laufende Haushalt kaum auszugleichen. Als Schlussfolgerung stehen wir derzeit vor drei Möglichkeiten: Wir müssen fürs nächste Budget eine Gebührenerhöhung in Betracht ziehen – die für die Bürger unangenehmste Konsequenz. Eine ziemlich sichere Folge ist, dass Projekte vorläufig auf der "Wunschliste" bleiben müssen. Und schließlich als dritte Variante erwarten wir, dass das Land endlich ein Unterstützungspaket für die burgenländischen Gemeinden schnürt. Um weiterhin geordnete fi-

Um weiterhin geordnete finanzielle Verhältnisse in Oberpullendorf vorzufinden, wird wohl ein Mix von alldem notwendig sein, meint Ihr Johann Heisz

#### Ertragsanteile für Oberpullendorf sind extrem gesunken

Während vom Bund ausreichend Ertragsanteile für die Gemeinden vorgesehen sind, werden diese durch das Land Burgenland in einem Ausmaß abgeschöpft, dass für die Gemeinden kaum bis gar keine Mittel mehr zur Verfügung bleiben.

Die tatsächlichen Beträge der Abzüge bei den Ertragsanteilen bestimmt die Landesregierung durch ihre eigenmächtigen Entscheidungen. Die Gemeinden haben kein Mitspracherecht, denn das Land behält die Geldbeträge direkt ein. Zudem fehlt es an Transparenz bei der Berechnung der Abzüge.

Die zugewiesenen Beträge der Bundesregierung für die einzelnen Gemeinden sind sogar leicht gestiegen. Die Landesregierung vermittelt den Eindruck, das Burgenland sei finanziell bestens aufgestellt. Gleichzeitig stehen wir als Verantwortliche in den Gemeinden aufgrund der hohen Abzüge durch das Land vor der Herausforderung, uns gegenüber Vereinen, Organisationen, wegen Gebührenerhöhungen und Einsparungen oder im Hinblick auf nicht umgesetzte Instandhaltungsmaßnahmen bzw. Projekte, zu rechtfertigen.

## Resümee Vergleich 2022 mit 2025

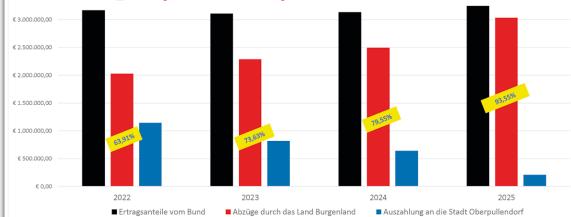
- Ertragsanteile vom Bund an die Stadt 2022: € 3.169.732,24
- Ertragsanteile vom Bund an die Stadt 2025: € 3.242.700,00
- um € 72.967,76 mehr
- Abzüge vom Land an die Stadt 2022: €

2.025.814,09

- Abzüge vom Land an die Stadt 2025: € 3.033.700,00
- um € 1.007.885,91 höher

Die Abzüge des Landes sind in den Jahren 2022, 2023, 2024 und 2025 um 50 Prozent gestiegen. Im gleichen Zeitraum liegt die Inflation bei 21.8 Prozent. Die Begründung der Landesregierung, die hohen Abzüge seien auf die Teuerung zurückzuführen, ist daher nicht zutreffend





Fazit: Bei steigenden Einnahmen aus dem Finanzausgleich seitens des Bundes erhöhen sich im Gegensatz die Abzüge durch das Land Burgenland von 63,91% im Jahr 2022 auf 93,55% im Jahr 2025. Mit einem Drittel an Abzügen konnte man als Gemeinde noch überleben, mit Abzügen von weit über 50% ist KEINE GEMEINDE MEHR LEBENSFÄHIG!



#### Es muss in jedem größeren Ort eine Buchhandlung geben

Am 16. Oktober bekommt Oberpullendorf endlich wieder ein großes Buchgeschäft

Die junge Frau hat einen ungewöhnlichen Plan. Während immer mehr Buchhandlungen zusperren und sich das Buch-Geschäft mehr und mehr zum Online-Handel verlagert hat, tut sie das, was eigentlich niemand mehr zu hoffen gewagt hätte: Sie sperrt in Oberpullendorf auf der Hauptstraße eine Buchhandlung auf. Kein kleines, schnuckeliges Geschäftchen mit ein paar Regalen, sondern eine große, prachtvolle Buchhandlung.

Sarah Schüssler hat bemerkt, dass vielen Menschen zwar das begueme Einkaufen beim Online-Handel gefällt, dass ihnen aber das Sinnliche dabei fehlt. Das Haptische, die Gerüche, die Begegnung und der Austausch mit anderen Lesenden und natürlich die Beratung durch eine belesene Verkäuferin.

Die Verkäuferin wird hauptsächlich Sarahs Mutter sein. die gebürtige Oberpullendorferin und Krimi- und Horror-Expertin Gabrielle Zonsits. Diese zieht extra für diese Mission von Wien zurück nach Oberpullendorf. Sarah selbst wird im Hintergrund die "Backoffice-Arbeiten", wie sie sagt, erledigen.

Am 16. Oktober wird das Geschäft, das sich in den Räumlichkeiten des ehemaligen Bücher- und Papiergeschäfts Hotz-Behofsitz befindet, aufgesperrt.

Wie aber kommt Sarah auf die Idee, in Oberpullendorf ein Buchgeschäft zu öffnen?

"Das ist historisch gewachsen. Mein Oma kannten viele Menschen in Oberpullendorf, das war die Julischka, die bis 1988 hier, beim Behofsits, Bücher verkauft hat.

In der Familie waren Bücher immer präsent. Meine Tante ist die Gitti Prattinger, die jahrelang die Bibliothek in Oberpullendorf geleitet hat."

Nach der Oma wird das Geschäft auch benannt werden:

#### Juliana's Bücherstube

"Meine Mama und ich werden unser Bestes geben und versuchen, etwas an Oberpullendorf zurückzugeben. Dafür ist eine Buchhandlung da. Es muss in jedem größeren Ort eine Buchhandlung geben."

In der neuen Buchhandlung möchte Sarah Schüssler auch ein kleines Angebot an Papierwaren haben. Und sie hofft, dass auch Schulen der Region ihren Bedarf bei ihr decken werden.

"Wichtig ist für uns aber einmal, das zu liefern, was in Oberpullendorf und im Bezirk fehlt, nämlich eine Buch-



handlung. Wir werden eine breite Auswahl an Kinder-, Jugend- und Erwachsenen-Büchern haben, ein großes Angebot an Krimis und wir werden einen eigenen Bereich nur für burgenländische Autoren einrichten. Zusätzlich wird es einen Bereich mit theologischen Werken geben."

Juliana's Bücherstube, ab 16. Oktober, Hauptstraße 8 in Oberpullendorf.



suchen wir ab sofort motivierte Persönlichkeiten für den Außendienst!

#### Nachfolge für Stefan Pauer gesucht

Sofortiger Einstieg möglich

Attraktive Verdienstmöglichkeiten

Umfassende Einschulung & laufende Weiterbildung Ein starkes Team & wertschätzendes Arbeitsumfeld

#### Jetzt bewerben und Teil unseres Erfolgs werden!

Mail: christopher.feiner-hammer@uniqa.at

Telefon: 0664/9114687



# DER UNS STÄRKT.

WIR MACHT'S MÖGLICH.



bgld.raiffeisen.at



#### WOHNUNGEN

Wohnung in der Stadiongasse zu verkaufen, mit Garage, ca. 105 m<sup>2</sup>, Auskunft: +43 650 262050 oder +43 699 12613343

Wohnung am Hauptplatz zu vermieten, mit Lift (4. Stock), ca. 70 m², Auskunft: +43 2612 42174

Wohnung in der Augasse zu vermieten, ca. 40 m<sup>2</sup> - 70 m<sup>2</sup>, Auskunft: +43 664 3860850

Wohnung in der Hauptstraße 6 zu vermieten, ca. 112 m² (Miete und Betriebskosten € 1.093,00), Auskunft: +43 3352 34877

Wohnung am Hauptplatz 9 zu vermieten, mit Lift, ca. 80 m² (Miete und Betriebskosten € 860,00), Auskunft: +43 664 7616121

Wohnung Wiesengrund, Neubau, zu vermieten, ca.82 m², 1. Stock, 2 Balkone 2 m² + 6 m², inklusive Einbauküche und Stellplatz. Luftwärmepumpe, Fußbodenheizung, Gemeinschaftsgarten (Miete € 760,00, Betriebskosten € 270,00), Auskunft: +43 670 4079666

Wohnung in Arnoldstein, ca. 65 m<sup>2</sup>, Tausch oder Kauf mit Wohnung in Oberpullendorf, Auskunft: +43 681 10556291

Wohnungen Augasse 8 zu vermieten, Erdgeschoß ca. 51,2 m² und 80 m², Auskunft: +43 676 6404386

Wohnung Eisenstädterstraße 10, ca. 80 m², samt Balkon und Mitbenutzung Garten ab September 2025, Auskunft: +43 699 170 83 585

#### GESCHÄFTSLOKALE, BÜROS

Büro zu vermieten, Hauptstraße 13/4, 90,74 m², Auskunft: +43 664 1526150

Büro | Geschäftslokal, Hauptstraße 48, 200 m², auf 2 Etagen (EG+OG), +Keller, +Dachgeschoß, Auskunft: +43 2612 42293

Geschäftslokal bzw. Büro im Zentrum zu vermieten, ca. 110 m², Auskunft: +43 664 88548234

Geschäftslokal bzw. Büro im Zentrum zu vermieten, ca. 122 m², Auskunft: +43 664 4204233

Geschäftslokal zu vermieten, Hauptstraße 79, 80 m², mit Parkplätzen, Auskunft: +43 664 5274056

Lagercontainer ca. 15 m², Fasangasse 2, € 100/pro Monat zu vermieten, Auskunft: +43 2612 20465

#### **European Junior Championships**

Von 15. bis 21. September werden in Oberpullendorf die "Mehrleben - U18 European Junior Championships powered by Finanzfuchsgruppe" ausgetragen. Eines der bedeutendsten Nachwuchsturniere Europas, bei dem Spielerinnen und Spieler aus 39 Nationen um die Titel kämpfen. Mit insgesamt 73 Burschen und 70 Mädchen, begleitet von 66 Coaches, werden mehr als 200 Gäste erwartet. Auch der neue Kooperationspartner der Tennisakademie Burgenland - Tennisstar Dominic Thiem - wird vor Ort sein und möchte mit Rat und Tat die heimischen Teilnehmer unterstützen. "Hier spielen die besten Talente aus ganz Europa. Viele Stars von morgen werden in den nächsten Tagen in Oberpullendorf aufschlagen."





Bürgermeister Hannes Heisz lud anlässlich seines 60. Geburtstag ins Rathaus. Neben vielen anderen Gästen gratulierten ihm natürlich auch die Gemeinderäte von Oberpullendorf.

#### Gemeinsam können wir einen Unterschied machen!



Die burgenländische Tafel sieht sich als Brücke zwischen Überfluss und Mangel. Die ehrenamtlichen Helfer:innen sammeln überschüssige Lebensmittel von Industrie und Handel, um sie in die "Food Corner" der Pannonischen Tafeln zu bringen. Diese Lebensmittel erhalten einkommensschwache Menschen zu einem geringen Unkostenbeitrag.

Ihre Spende ist steuerlich absetzbar!

Unser Spendenkonto: IBAN: AT37 3300 0000 0221 5523 BIC: RLBBAT2E, Raiffeisenlandesbank Eisenstadt



#### Die Fernwärme kommt in die Stadt

"Hoit, do is a Spoit" hat Wolfgang Ambros schon vor vielen Jahrzehnten gesungen und derzeit gab und gibt es einige davon in Oberpullendorf.

Den ganzen Sommer über und noch bis in den Herbst hinein mussten und müssen die Anrainer der diversen Baustellen in Oberpullendorf, im Gebiet südlich des Zentrums von Oberpullendorf, rund um die Spitalstraße, Gymnasiumstraße, Wiesenund Augasse unter den Grabungen, den Umleitungen, dem Lärm und dem Schmutz leiden.

Man hat das Gefühl, dass halb Oberpullendorf umgegraben wird. Doch: Die Baustellen werden bald verschwunden sein, der Fortschritt bleibt aber bestehen.

Denn Grund für die Grabungen ist, dass Oberpullendorf an das Fernwärme-Netz der "Burgenland Energie" angeschlossen wird. Somit bekommen viele Haushalte der Stadt die Möglichkeit, ihre Immobilien mit günstiger und vor allem auch sehr nachhal-

tiger Energie zu heizen.

Seit dem Jahr 2007 schon wird das Spital mittels Fernwärme geheizt. Die Mittelschule hängt seit ihrer Neueröffnung ebenfalls am Netz und jetzt wurden die HAK und das Gymnasium angeschlossen und demnächst werden auch das Bezirksgericht, das Poly und das AMS ans Netz gehen.

#### Auch für Private

Doch die Fernwärme soll nicht nur öffentlichen Gebäuden zugute kommen, sondern natürlich auch privaten Nutzern. Überall, wo jetzt die Leitung verlegt wurde, können sich die Anrainer auch einen Anschluss machen lassen. Bis zu 200 Haushalte können laut "Burgenland Energie" schon jetzt versorgt werden. Ein Ausbau der Anlage ist aber jederzeit möglich

Wer noch ein funktionierendes Heizsystem hat, aber in Zukunft umsteigen will, kann sich einen Vorsorgeanschluss einrichten lassen. Wer gleich einsteigen will, macht sich einen Vollanschluss.

Die Wärme wird im Werk in Mitterpullendorf mit CO2neutralem Holz aus nachhaltig gepflegten Wäldern aus der Region erzeugt. Bis aber alle geplanten Leitungen und Zuleitungen fertig sind, müssen die Anrainerinnen und Anrainer noch einigen Unbill über sich ergehen lassen.

**Spitalstraße** II, Abschnitt 09-01 Zeitraum: 01.09.-17.10.2025

Sperre Gehsteig (10m), Halte- und Parkverbot beidseitig

**Spitalstraße** II, Abschnitt 09-02 Zeitraum: 01.09.-17.10.2025

Umleitung: Fahrzeugverkehr wird umgeleitet über Konsumstraße - Bauweltstraße - Gymnasiumstraße.

Augasse, Abschnitt 11-01 Zeitraum: 01.09.-17.10.2025 Sperre Gehsteig (je 10m):

Halte- und Parkverbot beidseitig:

Halte- und Parkverbot auf Fahrbahn und Parkflächen. Der Längsparkstreifen ist für die Dauer der Bauzeit als Fahrstreifen zu nutzen.

Allgemeines Fahrverbot Augasse zwischen Cafégasse und Hauptplatz. Die Zufahrt ist aus beiden Fahrtrichtungen bis zum jeweiligen Baustellenbereich gestattet.

Aufhebung der Einbahnregelung für die Dauer der Bauzeit Bereich Hauptplatz bis Baustellenbereich.

**Augasse**, Abschnitt 11-02 Zeitraum: 01.09.-17.10.2025

Umleitung: Fahrzeugverkehr wird umgeleitet über Augasse Fahrtrichtung B50 Eisenstädter Straße.

#### "English in Action" - der Name ist Programm

Schon zum 30. Mal fand der mittlerweile schon sehr bekannte Fortbildungskurs mit Lehrern aus verschiedenen Teilen Großbritanniens in Oberpullendorf statt. Ausschließlich Lehrerinnen und Lehrer mit abgeschlossenem Studium, die meistens mehrere Sprachen beherrschen, gewährleisten einen erstklassigen Unterricht, wobei auch der musische Aspekt große Bedeutung hat.

Waltraud Ehrenhöfer organisiert mit viel Elan und Herzblut diesen außergewöhnlichen Sprachkurs, der sowohl Kindern als auch Lehrern sehr viel an Leistung abverlangt. Stadträtin Mag. Eva

Maria Kneisz leistet seit einigen Jahren immense Unterstützung. Ohne intensive Vorarbeit und straffe Organisation wäre ein derartig beachtliches Resultat nicht möglich. Auffallend ist, dass sich ca. 80 Prozent der Kinder bereits am 1. Kurstag für das folgende Jahr anmelden.

Dass seit vielen Jahren auch Volksschulkinder diesen Kurs besuchen – immerhin sind in diesem Jahr 54 dabei, 16 Kinder sogar erst 6 und 7 Jahre alt –, sagt einiges über die Qualität dieses Bildungsangebotes aus.

Am letzten Kurstag treten alle mit einer Präsentation vor großem Publikum auf. So



mancher Erwachsene kann sich von den Kindern eine große Scheibe abschneiden! Die Teilnahme ist "Friedenarbeit" im wahrsten Sinn des Wortes: auf andere eingehen, mit neuen Lehrern, neuen Schulkolleg:innen kommunizieren, Englisch reden und zuhören können, sich ins Team einfügen. Das ist Leistung! Verständlich, dass seitens der Stadtgemeinde ein derartiges Projekt möglich gemacht wird.

Anmeldungen für 2026: traude.ehrenhoefer@bnet.at Tel.: 0676-7570 409



#### Hommage an Alexander Kozina

Ein Biedermeiermaler aus Oberpullendorf

Anlässlich seines 150. Todestages lud die Stadtgemeinde zur Präsentation eines neuen Gedenkbändchens über das Leben und Werk des Porträtmalers Alexander Kozina ein. Der Oberpullendorfer Josef Kraxner hat sich intensiv mit dem Porträtmaler auseinandergesetzt und ein Buch verfasst, das im Haus der Familie Feichtinger – Altdorffer (in der Augasse), den Nach-

kommen des Malers, präsentiert wurde.

Der rund 100-seitige Band beleuchtet Kozinas künstlerischen Weg durch Europa bis nach Amerika und Mexiko. Als feinfühliger Beobachter seiner Zeit und Meister des Porträts schuf er eindrucksvolle Bildnisse, die über seine Heimat hinaus Anerkennung fanden.

#### Sieg beim Derby in Horitschon

SCO feiert ersten Auswärtssieg

Das erste Bezirksderby der Saison brachte den ersten Saison-Auswärtssieg für die Oberpullendorfer Fußballer, die ja seit heuer in der obersten Liga des Landes spielen dürfen. In der ersten Hälfte lief es nicht optimal, obwohl die Oberpullendorfer spielbestimmend waren, ging der ASK Horitschon zweimal in Führung. So ging es "nur" mit einem 2:2 in die Pause. Nach

dem Seitenwechsel hatte die Heimmannschaft die ersten guten Möglichkeiten, nach dieser kurzen Phase konnten unsere Jungs aber zulegen. Spätestens nach dem Ausschluss eines Horitschoner Spielers, beim Stand von 2:3, war das Spiel entschieden. Somit wurde der erste Burgenlandliga-Auswärtssieg seit über 13 Jahren (4859 Tage) eingefahren.





#### Ideen für einen lebendigen Ortskern gesammelt

Die BLOP!-Expedition führte heuer nach Trofaiach, wo die erfolgreiche Ortskernbelebung hautnah erlebt wurde. Bei einer Stadtführung mit Erich Biberich wurden Rückschritte, Fortschritte und die Realität offener Stadtentwicklung sichtbar. "Mutige Schritte und langer Atem zahlen sich aus", so das Fazit der Teilnehmer:innen.

"Man darf sich von Rückschlägen nicht entmutigen lassen – wichtig ist, dranzubleiben und kleine Erfolge sichtbar zu machen", erklärte Biberich.

Das Gelernte soll nun auch Oberpullendorf inspirieren, für mehr Leben im Zentrum und ein starkes Wir-Gefühl.

Impressum: Medieninhaber / Hrsg.: Stadtgemeinde Oberpullendorf, 7350 Oberpullendorf, Hauptstr. 9. Redaktion: Rathaus, Hauptstr. 9, 7350 Oberpullendorf, Tel. 02612 42207, Klaus Wukovits, agentur@nickart.at / Andrea Freyler, Tel. 02612 42207 312 / Michaela Heisz, Elisabeth Seifried. Mitarbeiter:innen: Eva Maria Kneisz, Barbara Buchinger, Renate Gegendorfer, Rudolf Geißler, Elizabeth Hausmann-Farkas, Johann Heisz, Gabriele Rother, Nikolaus Dominkovits. Druck: Wograndl Druck GmbH / Erscheinungsweise: periodisch, Auflage: 2.160 Stk.

#### Neuer Verein JUZOP plant Jugendzentrum

Am 20. August wurde der Verein JUZOP - Jugend im Zentrum Oberpullendorf - gegründet. Im Vorstand engagieren sich Barbara Buchinger, Barbara Winhofer, Tatjana Zistler, Dagmar Kastelitz, Kevin Szalai, Mario Wiedl und Dietmar Csitkovics. Als Beirat wirkt Marek Zeliska vom SOS-Kinderdorf mit. Auch die Stadtgemeinde unterstützt das Projekt. Nun sucht man Räumlichkeiten und baut ein starkes Netzwerk mit Schulen und Jugendeinrichtungen auf, damit Jugendliche aktiv mitgestalten können. Alle Jugendlichen sind eingeladen, sich einzubringen und ihre Zukunft aktiv mitzugestalten.





#### **Summerclosing im Freibad**

In nur zweieinhalb Wochen organisiert, wurde das Summer Closing im Oberpullendorfer Freibad trotz drohendem Regenwetter zum Erfolg. Kinder, Familien und engagierte Helfer:innen machten das Fest zu einem lebendigen Abschluss der Badesaison. Neben viel Spaß und Bewegung war vor allem eines

spürbar: Gemeinschaft. Das Organisationsteam rund um Iris Schmidt von der Yoga Box, von BLOP! und den Pfadfinder:innen denkt bereits an 2026 - mit neuen Ideen wie Schwimmkursen Mondscheinkino oder Grillabenden. Ein starkes Zeichen für ein aktives und lebenswertes Oberpullendorf.



#### Musik, Tanz und Sketches

Der Hauptplatz wurde am 5. September zur großen Open-Air-Bühne: Die Faschingsgilde "Die Krebsler" und die "Colourful Dancers" sorgten beim sogenannten Sommerkabarett für ausgelassene Stimmung. Schon ab dem frühen Abend füllte sich der Hauptplatz, ehe ab 18 Uhr das Programm startete und das Publikum mit einer bunten Mischung aus Musik, Tanz, Sketches und jeder Menge Schmäh unterhielt. Playbacks zu Tina Turner und

Roland Kaiser oder Tanzein-



lagen zu "Aber bitte mit Sahne" - es war eine temporeiche Show. Danach spielten die "Blechherzen" auf und verliehen dem Abend mit poppigen Blasmusik-Klängen zusätzlichen Schwung.







#### Prof. Viola Karal verlässt Oberpullendorf

Die Oberpullendorfer Künstlerin Prof. Viola Karal verlässt Oberpullendorf Richtung Kärnten, um dort bei ihrer Familie zu leben. Im Rahmen einer Finissage, die von Margarete Hotz-Behofsits im Privatmuseum "Unser Kulturgut" (Hauptstraße 8) organisiert wurde, bedankten sich Bürgermeister Johann Heisz und Kulturstadträtin Eva Maria Kneisz für das Wirken von Prof. Viola Karal in Oberpullendorf. Gleichzeitig wünschten sie ihr alles Gute für den Umzug nach Kärnten.

Die Wahl-Oberpullendorferin

Prof. Viola Karal war viele Jahre als Klavierpädagogin an der Musikschule Oberpullendorf tätig. Sie ist Pianistin und zeichnet Porträts berühmter Persönlichkeiten, wie Franz Liszt oder den Papst, sowie Zeichnungen über das Landleben und viele andere Motive.

Sie hat sich immer bemüht, die Sprache und Musik der heute hier lebenden Ungarn mit Musik zu unterstützen. So ist das erste dreisprachige Singbuch "Neue Lieder - Új dalok - Nove jačke" entstanden, sowie viele weitere Bücher

Im Bild: Margarete Hotz-Behofsits, Prof. Viola Karal,

Bürgermeister Johann Heisz und Kulturstadträtin Eva Maria Kneisz mit Bildern von Viola Karal im Hintergrund.



# Abenteuer und Spaß beim Sommerlager der Pfadfinder:innengruppe Oberpullendorf

Das Sommerlager der Pfadfinder:innengruppe Oberpullendorf war ein unvergessliches Erlebnis! Vom 18. bis 24. August fand unser Camp in Ritzing statt, und 20 abenteuerlustige Kinder und Jugendliche der Altersgruppen WiWö und GuSp waren mit von der Partie.

Der Startschuss fiel mit einer Wanderung der GuSp von Oberpullendorf via Landsee nach Ritzing, während die WiWö mit einer aufregenden Rätselrally den Lagerplatz und Helenenschacht erkundeten.

Das Programm war gefüllt

mit Geländespielen, spannenden Challenges, Aktivitäten am See und nächtlichen Abenteuern und Lagerfeuer, die für jede Menge Spaß und Teamgeist sorgten.

Einen Löffel zu schnitzen, fesselte die Aufmerksamkeit von Jung und Alt. Ein Höhepunkt war die feierliche Überstellung der WiWö zu den GuSp mit dem Lauf durch ein brennendes Portal. Die Endaufgabe für alle Altersgruppen war es, im Sinne des Minecraft-Themas, den Enderdrachen zu besiegen! Wir laden alle Kinder, Ju-

gendlichen und jungen Erwachsenen ein, Teil unserer nächsten Abenteuer zu werden! Seid dabei, wenn wir gemeinsam die Natur erleben, Freundschaften schließen und unvergessliche Erinnerungen schaffen. Die Termine für unsere Treffen findet man auf scout.at/oberpullendorf



## Sozialstation Ausflug nach Lebenbrunn

Bei schönem Wetter wurde von den Mitarbeitern der Sozialstation ein Sektempfang bereitet. Danach wurde gemeinsam eine Marienmesse gefeiert. Ein besonderer Dank gilt den Mitwirkenden der Messe, Pater Deiva, Ferscha Rudi, Steinzer Roswitha und Hosiner Werner. Orgeltechnisch wurden sie von Gsertz Josef unterstützt. Abgerundet wurde der schöne und ergreifende Nachmittag mit einem gemütlichen Zusammensein in Pilgersdorf.





## Doppelte Auszeichnung für Patricia Andrea Freyler

Nach ausgezeichnetem Abschluss des Masterstudiums "Montanmaschinenbau" an der Montanuniversität Leoben im März 2023 konnte die Oberpullendorferin Patricia Andrea Freyler im Juni dieses Jahres das Masterstudium "Software Engineering und Management" an der TU Graz ebenfalls mit ausgezeichnetem Erfolg abschließen. Wir gratulieren der doppelten Diplomingenieurin herzlich und wünschen ihr weiterhin viel Glück und Erfolg für ihr Doktoratsstudium an der Technischen Universität Braunschweig.



#### Kinderpreisfischen am Gaberling

Im August fand am Gaberlingteich in Oberpullendorf das traditionelle Kinder-Preisfischen des örtlichen Angelvereins statt. Zahlreiche Kinder und Jugendliche nutzten bei strahlendem Sommerwetter die Gelegenheit, ihre anglerischen Fertigkeiten unter Beweis zu stellen. Unterstützt von erfahrenen Vereinsmitgliedern versuchten die jungen Teilnehmer ihr Glück und konnten Forellen und Karpfen an Land ziehen. Auch die Eltern verfolgten das bunte Treiben mit Begeisterung.

In den Pausen tauschten die Kinder ihre Erlebnisse aus, bevor zum Abschluss alle Teilnehmenden mit Pokalen und Auszeichnungen geehrt wurden. Die gelöste, familiäre Atmosphäre machte den Tag zu einem unvergesslichen Erlebnis.





Mit guter Lebensqualität und allen wichtigen Einrichtungen vor Ort, bietet Oberpullendorf den idealen Wohnort für Familien, Pendler und Ruhesuchende.

Kontakt:

ebsg.at 02631/2205-0



• 12 Wohnungen, 5 Reihenhäuser, 6 Doppelhäuser

• 2 - 4 Zimmer mit 54 - 107 m² Wohnfläche

· Terrasse mit Garten/Balkon

PKW-Stellplatz

ERSTE BGLD GEMEINNÜTZIGE

SIEDLUNGS-GENOSSENSCHAFT



# Pullenale 2025 Oberpullendorfer Kulturtage



#### Konzert "800 Jahre Pullendorf"

Chor Unterpullendorf, Chor des MBUKV und Kirchenchor Oberpullendorf

Eröffnung der Pullenale durch Bgm. Johann Heisz

Freitag, 12. September, 19 Uhr Rathaus Festsaal

#### Lesung von Jutta Treiber

"Geschichten vom Liebhaben" und Präsentation von zwei neuen Bilderbüchern Lesung für Erwachsene und Kinder

Musik: Willi Frühwirth

Samstag, 20. September, 16 Uhr Kino Oberpullendorf Eintritt frei

#### Operettengala des MBUKV

in Kooperation mit der Stadtgemeinde Sonntag, 28. September, 16 Uhr Rathaus Oberpullendorf

Karten: € 20

#### GSCHEIT GSCHEAT - GSCHEIT GSPÜT

Ein Abend voller Gesang und Musik mit Paul Csitkovics / Butz & Reineke

Donnerstag, 9. Oktober, 19:30 Uhr Rathaus Oberpullendorf

Karten: VVK € 25 / AK € 28

Mitmachkonzert "Karneval der Tiere"

für die Kinder der ASO, der VS und des Kindergartens

Mittwoch, 17. September

Festsaal der Volksschule

Geschlossene Schulveranstaltung

#### Film "Der Fangschuss"

gedreht 1975 im Mittelburgenland Statisten: Paul Krail, Werner Stelzer und Joe Treiber

Mittwoch, 24. September, 19 Uhr Kino Oberpullendorf

Karten: € 10

#### Lesung von Colin Hadler

für Klassen der ASO, der MS und des Gymnasiums

2. und 3. Oktober, am Vormittag Festsaal der Volksschule und Schulbibliothek des Gymnasiums Geschlossene Schulveranstaltungen

Lesung der Oberpullendorfer Autorinnen und Autoren

Freitag, 17. Oktober, 19 Uhr Stadtbücherei Oberpullendorf

Information und Kartenverkauf: Stadtgemeinde Oberpullendorf 02612 422 07 oder kultur@oberpullendorf.gv.at







## Persönliche Vitamin- und Mikronährstoff-Beratung

Mikronährstoffe, dazu zählen Vitamine, Mineralstoffe, Spurenelemente, Aminosäuren und Fettsäuren, sind essenziell für die Gesundheit und unser Wohlbefinden. Für viele Körperfunktionen, wie den Energiestoffwechsel, die Stärkung des Immunsystems sowie die Zellerneuerung sind Mikronährstoffe grundlegend. Sie werden vom Körper ständig verbraucht, abgebaut und ausgeschieden und müssen daher auch permanent nachgeliefert werden. Geschieht dies nicht ausreichend, wird es früher oder später zu Mangelerscheinungen kommen. Diese entwickeln sich allerdings nicht von heute auf morgen. Vielmehr handelt es sich um einen langsamen Prozess. Die körpereigenen Vitalstoffreserven werden nach und nach aufgezehrt. Ein Defizit zeigt sich im Anfangsstadium nur durch leichte Befindlichkeitsstörungen bzw. ein Nachlassen der körperlichen, seelischen oder geistigen Belastbarkeit.

#### Warum reicht gesunde Ernährung manchmal nicht aus, um Defizite wieder auszugleichen?

Obst und Gemüse wächst meist



auf Böden, die durch jahrelange Intensivlandwirtschaft ausgelaugt sind. Wichtige Spurenelemente, die durch Umweltverschmutzung in schwerlösliche Verbindungen umgewandelt wurden, können von der Pflanze nicht mehr aufgenommen werden. Lange Transport- und Lagerungszeiten, sowie die Zubereitung reduzieren den Nährstoffgehalt der Nahrungsmittel zusätzlich.

Offizielle Referenzmengen für die

tägliche Zufuhr von Vitaminen beziehen sich grundsätzlich auf den "Normalgesunden". Ein erhöhter Bedarf durch Alter, Lebensstil, Arzneimittel, Krankheiten, Stoffwechselstörungen oder die täglich steigenden Anforderungen und Stress wird dabei überhaupt nicht berücksichtigt. Daher sollte der Mikronährstoffgehalt individuell an die jeweilige Lebenssituation sowie an die persönlichen Befindlichkeiten angepasst werden.

Fühlen Sie sich manchmal müde, abgeschlagen oder einfach nicht ganz in Balance? Sie können etwas dagegen tun!

Genau hier setzt unsere persönliche Vitamin- und Mikronährstoff-Beratung an.

In einem vertraulichen Einzelgespräch werden anhand validierter Fragen der Lebensstil sowie die aktuellen Beschwerden erfasst. Auf dieser Grundlage wird ein individueller Bedarf an Mikronährstoffen ermittelt sowie eine personalisierte Empfehlung für die optimale Versorgung mit Mikronährstoffen erstellt.

#### Bleiben Sie gesund und leistungsfähig. Das leisten die Vitamine dabei:

#### Vitamin A

Haut, Schleimhaut, Sehkraft, Immunsystem

#### Vitamin E

Blutbildung, Energie, Nerven, normales Homocystein, Psyche, Haut, Haare, Nägel

#### Vitamin C

Immunsystem, Kollagenbildung, Zahnfleisch, Zellschutz, Energie

#### Vitamin D

Knochen, Muskeln, Zähne, Immunsystem

#### Vitamin E

Zellschutz, Entzündungshemmung

#### Mineralstoffe & Spurenelemente

Herz, Muskeln, Nerven, Knochen, Enzymaktivität, Schilddrüse, Wasserhaushalt

#### Fettsäuren

Nervenbaustoffe, normaler Blutdruck und Blutfettwerte, Gehirnfunktion, Sehgesundheit

#### Aminosäuren

Knochen, Enzyme, Erhaltung von Muskelmasse

## JETZT TERMIN VEREINBAREN

Vereinbaren Sie noch heute Ihren persönlichen Beratungstermin in unserer Apotheke.

- 02612 42339
- vitamine@apotheke-oberpullendorf.at
- www.apötheke.at



Avène Kosmetik Beratungstag ✓ Individuelle Hautanalyse & Pflege-Beratung
 ✓ 10 % Rabatt auf das komplette
 Kosmetik-Sortiment der jeweiligen Marke
 ✓ Jetzt Termin sichern - die Plätze sind begrenzt

Eucerin Kosmetik Beratungstag







#### Öffnungszeiten der Apotheke zum Mohren

Mo bis Fr 8.00 - 18.00 Uhr und Sa 8.00 - 12.00 Uhr Tel.Nr. 02612 423 39, www.apötheke.at

E-Mail: apotheke@apotheke-oberpullendorf.at



## Unsere Feuerwehr

#### Gefährlicher Waldbrand

Gemeinsam mit 10 weiteren Feuerwehren wurde die Stadtfeuerwehr am 29. Juni zu einem Waldbrand in Kaisersdorf alarmiert. Am Einsatzort wurde gemeinsam mit den anderen Feuerwehren ein Tankpendelverkehr eingerichtet, um die Löschwasserversorgung im abgelegenen und schwer zugänglichen Gebiet sicherzustellen. Parallel dazu rüsteten sich die Vegetationsbrandbekämpfungseinheiten aus und unterstützten die mehreren Angriffstrupps direkt im betroffenen Waldstück. Mit

## Jugendfeuerwehr in Güssing

Im. Juli fand in Güssing das Jugendlager mit den Leistungsbewerben statt. Die Feuerwehrjugend Oberpullendorf nahm gemeinsam mit der Feuerwehrjugend Dörfl am Lager und an den Bewerben teil und schnitt recht erfolgreich ab.

Ein Highlight: Die Mädchenmannschaft, die es erst seit dem Vorjahr gibt, erreichte in der Wertung Bronze Mädchen den hervorragenden 2. Platz und sind nun Vizelandesmeisterinnen!



mehreren Wärme-

bildkameras wurden laufend Glutnester kontrolliert und gezielt nachgelöscht. Trotz der schwierigen Bedingungen - Hitze, unwegsames Gelände - konnte der Brand durch das schnelle und koordinierte Vorgehen der Feuerwehr rasch unter Kontrolle gebracht werden. Die Nachlöscharbeiten dauerten aufgrund der Trockenheit des Waldes länger an. Schließlich konnte durch den Einsatzleiter "Brand aus" gegeben werden.

Dank des professionellen und engagierten Einsatzes konnte Schlimmeres verhindert werden. 183 Feuerwehrmitglieder und 24 Einsatzfahrzeuge standen im Einsatz.

#### Fahrzeugbergung

In den frühen Morgenstunden des 14. Juli wurde die Feuerwehr zu einer Fahrzeugbergung nach einem Verkehrsunfall auf die S31 alarmiert. Ein Pkw war aus bislang unbekannter Ursache von der Fahrbahn abgekommen.

## Ferienbetreuung auf Besuch

Am 17. Juli durfte die Feuerwehrleute 28 Kinder aus der Ferienbetreuung Oberpullendorf und Kobersdorf im FW-Haus begrüßen und ihnen ihre Tätigkeiten näherbringen.

#### Fahrzeugbergung

Am 31. Juli wurden die Feuerwehren Oberpullen-

dorf und Unterloisdorf zu Fahrzeugbergung nach einem Verkehrsunfall mit zwei PKW alarmiert. Die Fahrzeuge waren kollidiert - vier Personen wurden unbestimmten Grades verletzt und durch das Rote Kreuz sowie den Arbeiter-Samariter-Bund erstversorgt und in die Krankenhäuser gebracht. Die beiden Unfallfahrzeuge wurden mithilfe der Kräne des WLF und SRF sicher geborgen.

#### Fahrzeugbergung

Am 8. August barg die Feuerwehr Oberpullendorf nach einem Verkehrsunfall auf der L225 Richtung Kleinmutschen zwei Fahrzeuge, die von der Fahrbahn abgekommen und im Straßengraben gelandet waren.

#### 24h-Tag der Feuerwehrjugend Oberpullendorf

Am 9. August war wieder 24-Stunden-Action mit Übernachtung im Feuerwehrhaus!

#### Zwei technische Einsätze

Am 30. August rückte die FFW in die Spitalstraße und Richtung Gaberlingteich aus.

In der Spitalstraße war ein Baum auf ein Hausdach gestürzt und musste entfernt werden. Weiter blockierte ein Baum die Zufahrt zum Gaberlingteich. Dieser wurde entfernt und die Straße wieder freigegeben

#### Fahrzeugbergung

Am 31. August: Ein PKW war auf der Burgenlandstraße in Oberpullendorf von der Fahrbahn abgekommen, touchierte eine Straßenbrücke und landete im Straßengraben. Dabei traten Flüssigkeiten aus, die von der Stadtfeuerwehr mit entsprechendem Bindemittel gebunden wurden.

#### Fahrzeugbergung

Am 5. September: Um 16:33 Uhr wurden die Feuerwehren Oberloisdorf und Steinberg zu einem Verkehrsunfall auf die B61a alarmiert. Um ca. 17:00 Uhr wurde Oberpullendorf nachalarmiert. Ein Fahrzeug war aus bisher unerklärlichen Gründen von der Fahrbahn abgekommen und musste mit Unterstützung des Krans geborgen werden.





STRAKA BAU GmbH | Industriegelände | 7343 Neutal | Österreich | Telefon 02618 2222-0 www.strakabau.at



#### **Beach Book Day im Freibad**



Lesestoff statt Luftmatratze hieß es Anfang August im Schwimmbad. Die Stadtbibliothek lud zum Beach Book Day bei strahlendem Sonnenschein, ideale Bedingungen fürs Baden und Blättern.

Auf der Liegewiese verwandelte sich ein Bereich kurzerhand in eine "literarische Insel". Hier konnten Badegäste das Bibliotheksangebot kennenlernen und über Lieblingsromane plaudern. Wer zwischendurch eine kleine Stärkung brauchte, fand diese am Mehlspeisentisch – frisch gebackener Marillenkuchen inklusive, quasi das Sahnehäubchen zum Lesegenuss.

#### Hendlschnapsen beim Günserstüberl



Das Hendlschnapsen der SPÖ Oberpullendorf beim Günserstüberl gehört einfach dazu. Gesellig und mit einer Portion Wettkampffieber.

#### Frühstück am Hauptplatz



Das Team der Volkspartei Oberpullendorf lud am 30. August zum traditionellen Frühstück am Hauptplatz Oberpullendorf.

#### Sommertrainingslager in Oberwart



Vier Tage intensives Training erlebten zahlreiche Karateka aus ganz Österreich beim SKIAF Natsu Gasshuku in Oberwart – darunter auch 17 Teilnehmerinnen und Teilnehmer aus Oberpullendorf.

Ein Höhepunkt war die Dan-Prüfung am dritten Tag: Stefan Emmer von der "Union Shotokan Karatedo Oberpullendorf" bestand erfolgreich die Prüfung zum 1. Dan. Am Abschlusstag traten zudem drei Karateka des SKI Oberpullendorf zu Kyu-Prüfungen an: Cornelia Pastorek (1. Kyu, Braungurt), Bettina Hatvan (8. Kyu, Gelbgurt) und Laura Frühwirth (9. Kyu, Weißgurt) legten ihre Prüfungen mit Erfolg ab.

#### Tennisschule im Sporthotel Kurz



Die Tennisschule Shorty10 bietet Trainingsmöglichkeiten für Spieler jeden Alters – von der Einsteigerin bis zum fortgeschrittenen Hobby- oder Turnierspieler. Trainiert wird in zwei unterschiedlichen Gruppen: wahlweise am Montag & Mittwoch (Gruppe A) oder am Dienstag & Donnerstag (Gruppe B). So lässt sich das Tennistraining perfekt in den Alltag integrieren!

Die Teilnehmenden werden nach Spielstärke in verschiedene Teams eingeteilt, wodurch eine gezielte Förderung möglich ist. Techniktraining, Spielpraxis und jede Menge Spaß stehen Woche für Woche auf dem Programm.

Die Tennisschule ist ÖTV-Kids-Club-lizenziert und garantiert damit ein qualitativ hochwertiges Training für Kinder, Jugendliche und Erwachsene.

Interessierte können sich per E-Mail an *ober@kurz.cc* oder telefonisch unter 02612 43233 anmelden. Weitere Informationen, einschließlich Trainingsplan und Anmeldeformular, sind auf der Website *www.kurz.cc* verfügbar.



### Középburgenlandi Magyar Kultúregyesület





#### Vorteile einer mediterranen Ernährung



• Schutz für Herz und Gefäße:

Die Ernährung senkt das Risiko von Herzinfarkten und Schlaganfällen durch den Einsatz ungesättigter Fettsäuren aus Olivenöl, Nüssen und Omega-3-Fettsäuren aus fettem Fisch.

• Prävention von Diabetes Typ 2:

Durch den hohen Ballaststoffanteil aus Gemüse, Obst und Vollkornprodukten werden Blutzuckerspitzen vermieden und die Verdauung verlangsamt.

• Unterstützung beim gesunden Gewichtsmanagement:

Die Kombination aus viel Gemüse, gesunden Fetten und Proteinen sättigt gut und hilft, Gewicht zu verlieren, ohne einen Jojo-Effekt auszulösen.

• Gesundheit des Gehirns und Langlebigkeit:

Die mediterrane Ernährung kann kognitive Einschränkungen im Alter und neurodegenerative Erkrankungen wie Alzheimer und Parkinson abmildern.

• Antientzündliche Wirkung: Die Ernährung reduziert Entzündungswerte im Körper und schützt vor schädlichen Entzündungen.

• Verbesserung der Stimmung:



Der Verzehr von Olivenöl kann die Produktion von Serotonin im Gehirn fördern, was die Stimmung verbessert und Wohlbefinden fördert. Grundlagen der mediterranen Ernährung:

- pflanzenbetonte Basis: Reichlich Gemüse, Obst, Hülsenfrüchte und Vollkornprodukte.
- gesunde Fette: Kaltgepresstes Olivenöl als Hauptfettquelle und gesunde Fette aus Nüssen und Samen.
- Eiweißquellen: Wenig rotes Fleisch, stattdessen Fisch, Geflügel und fettarme Milchprodukte wie Joghurt und Käse.
- Aromen: Kräuter und Gewürze statt zu viel Salz. Guten Appetit wünscht *Dr. Gabriele Rother*



#### Wort des Pfarrers

Liebe Leserinnen und Leser! Ich grüße Sie alle sehr herzlich.

Mit dem September beginnt für viele von uns ein neuer Abschnitt: Die Ferienzeit geht zu Ende, und ein neues Schulund Arbeitsjahr liegt vor uns. Dieser Beginn ist immer verbunden mit Erwartungen, Hoffnungen, manchmal auch

mit Unsicherheit und Fragen. Ein Wort aus



bei begleiten:

"Alles, was ihr tut, geschehe in Liebe." (1 Kor 16,14) Dieser Satz des Apostels Paulus erinnert uns daran, dass nicht allein Leistung oder Erfolg unser Tun ausmachen, sondern vor allem die Haltung, mit der wir einander begegnen. Ob im Klassenzimmer, im Berufsalltag oder in der Familie - wenn wir in Liebe handeln, schenken wir ein Stück Freude, Zuversicht und Frieden.

So wollen wir gemeinsam in das neue Arbeits- und Schuljahr starten: mit Mut, Vertrauen und dem Bewusstsein, dass Gott auf unseren Wegen mitgeht.

Allen Schülerinnen und Schülern wünschen wir Neugier und Freude am Lernen, den Eltern und Lehrenden Geduld und Kraft, und uns allen ein gesegnetes Miteinander.

Mit herzlichen Grüßen Pfr. P. Deiva msfs

#### 3 Fragen an Laura, Sophie und Julia

Der Arbeitskreis Kinder- und Jugendpastoral ist ein engagierter Ausschuss innerhalb des Pfarrgemeinderates, der sich der Planung und Koordination von Angeboten für Kinder und Jugendliche in unserer Pfarre widmet. Mehrmals im Jahr kommen die Mitglieder zusammen, um Projekte wie die Ministrant:innenarbeit, die Vorbereitung auf Erstkommunion und Firmung, Familiengottesdienste sowie Aktionen wie das Sternsingen und das Ratschen zu besprechen und weiterzuentwickeln.

Besonders erfreulich ist die Beteiligung junger Mitglieder: Laura sowie die Schwestern Sophie und Julia bringen frischen Wind und neue Pers-

pektiven in die Arbeit des Ausschusses. Wir haben die drei jüngsten Mitgliedern zum Word Rap gebeten.

#### Sophie Rauscher

• Ein schöner Moment, wo ich mich Gott besonders nahe gefühlt habe, war...

bei meiner Firmung.



- Drei Wörter die mich gut beschreiben:
- ehrgeizig, tierlieb, fleißig.
- Mein Motto lautet: "einfach Mal machen".

#### Julia Rauscher



- ein Ort zum Wohlfühlen und um Gott nahe zu sein.
- Ich engagiere mich, weil... ich mehr Kinder und Jugendliche für Gott und die Pfarre begeistern möchte.
- Drei Wörter die mich gut beschreiben:

ehrgeizig, emphatisch, selbstbewusst.

#### Laura Nussgraber

- · Mein Wunsch für unsere Pfarre ist, ...
- dass mehr jüngere Menschen die Kirche aufsuchen und dass unsere Gemeinschaft besser gepflegt wird.
- Drei Wörter die mich gut beschreiben:
- ruhig, zuverlässig und hilfs-
- Kirche bedeutet für mich... ein ruhiger Rückzugsort und viele schöne Erinnerungen, wie zB. die Firmung.



#### It's time for Africa - Gartengespräch mit Fabian Mmagu

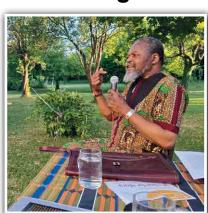
Am Abend des 2. Juli 2025 fand im stimmungsvollen Pfarrgarten von Oberpullendorf ein besonderes "Gartengespräch" statt: Der nigerianisch-österreichische Autor, Priester und Psychotherapeut Fabian Mmagu präsentierte sein neues Buch "It's Time For Africa – Die Schizophrenie der Entwicklungshilfe und der Politik der Unterentwicklung im 21. Jahrhundert".

In seinem Vortrag sprach Mmagu über die Beweggründe, die ihn zur Veröffentlichung dieses Werkes motivierten. Ausgehend von seiner eigenen Lebensgeschichte geprägt von den Erfahrungen des Biafra-Krieges in Nigeria, seiner späteren Ausbildung in Theologie und Psychotherapie und den vielen Entwicklungsprojekten, die er als Priester in seiner Heimat Nigeria initiierte - entwickelte er eine kritische Perspektive auf die internationale Entwicklungshilfe. Besonders eindrücklich schilderte er, wie ihn vierzehn Jugendliche dazu inspirierten, sich intensiver mit den Widersprüchen und

Versäumnissen der globalen Entwicklungspolitik auseinanderzuset-

Die Veranstaltung war nicht nur eine Buchpräsentation, sondern ein Appell an das Publikum: Jeder Mensch kann und soll sich berühren lassen und Verantwortung übernehmen, um zu einer ge-

rechteren Welt beizutragen. Die musikalische Umrahmung mit gemeinsam gesungenen Liedern und der Aus-



klang bei Brot und Wein in der Pfarrlaube verlieh dem Abend eine besondere Atmosphäre.



#### Zu Fuß nach Mariazell

Drei Tage. Ein Ziel. Viele Herzensanliegen.

Die diesjährige Fußwallfahrt der Pfarre Oberpullendorf nach Mariazell liegt hinter uns – erfüllt, dankbar und ein Stück zusammengewachsen. 23 Pilger:innen ganz unterschiedlichen Alters machten sich mit zwei treuen Begleitfahrern auf den Weg von Redlschlag über den Hutwisch, den Hochwechsel und das Niederalpl nach Mariazell.

Unterwegs begleiteten uns

spirituelle Impulse, wunderbare Naturerlebnisse, stärkende Gespräche und Lieder mit Zeilen, die uns getragen haben: "Zusammengehen, ein Ziel gemeinsam, den Boden spüren, den Himmel atmen und miteinander nach vorne schau'n." In Mariazell trugen wir mit viel Dankbarkeit im Herzen unsere Anliegen in Stille in die Basilika.

Am Sonntag feierten wir zum Abschluss gemeinsam mit

den Buswallfahrer:innen des Seelsorgeraums Franziskus die Heilige Messe in der Basilika und ließen die Wallfahrt mit lieb gewordenen Traditionen ausklingen.



#### **Fronleichnam**

Fronleichnam erinnert uns daran, dass Jesus in der Eucharistie mitten unter uns gegenwärtig ist – ein Zeichen seiner bleibenden Nähe und Liebe. P. Deiva predigte davon, dass wir alle "lebendige Monstranzen" sind – Trägerinnen und Träger des Geistes Jesu, den wir in die Welt hinaustragen sollen. Die Prozes-

sion führte zu drei wundervoll gestalteten Altären, bei denen wir gemeinsam beteten und sangen. Ein besonderes Element ist der eucharistische Segen bei dem Altar:

Mit himmlischem Segen sei gesegnet dieser Ort, und alle die hier wohnen, die Früchte der Erde und die Werke unserer Hände.



#### Treffen zum Schluss

"Schön war's", so das Resümee über die Zeit des Erstkommunionjahres von Kindern, ihren Eltern und Pater Deiva beim schon Tradition gewordenen Abschlusstreffen bei der Weinbergkapelle.

Zuerst gab's eine gemeinsame, fröhliche Wanderung

dorthin, gefolgt von Gebeten und Liedern in der Kapelle. Nachdem alle einen Platz auf der schattigen Wiese g e f u n d e n hatten, wurde über manche Erlebnisse und die Erstkommunionfeier erzählt, danach die Jause ausgepackt und gerne geteilt. Anschließend war noch Zeit für Spiele und weil es ein sehr heißer Tag war, gab es am Heimweg Eis für alle!



#### Eis für die engagierten Ministrant:innen

Mit einem leckeren Eis, zu dem Pater Deiva eingeladen hat, ging die letzte Ministrantenstunde des Schuljahres zu Ende. Besonders freuen wir uns über sechs neue Ministrant:innen – damit zählt unsere Gruppe nun 22 Kinder! Ein Highlight war die Ehrung der drei fleißigsten Ministrant:innen des Jahres: Julian, Lia und Laura.



#### Heil und Segen

Das Fest "Maria Himmelfahrt" erinnert durch die Schönheit und Heilkraft von Blumen und Kräutern an den Reichtum und die Vollendung im Leben der Gottesmutter Maria. Deshalb segnete Pfarrer Ghinari Kräuter- und Blumensträußchen, die von kreativen Frauen aus der Pfarre gebunden und von den Ministrant:innen verteilt wurden. Die Gläubigen nahmen sie sehr gern als Zeichen des Heiles und der Freude mit nach Hause.





#### Christophorussonntag

Beim Sonntagsgottesdienst am 20. Juli gratulierte Pater Deiva unserem Hr. Bürgermeister zum 60. Geburtstag und dankte für das gute Zusammenwirken von Gemeinde und Pfarre. Als Zeichen der Wertschätzung erhielt der Jubilar nach indischer Tradition einen Ehrenschal und einen Segenskorb. Bürgermeister Hannes Heisz lud im Anschluss zu einer Agape auf dem Kirchenplatz ein.

Nach dem Gottesdienst fand auch die Segnung der Fahrzeuge statt, verbunden mit der Bitte um Begleitung und Schutz im Alltag und auf Reisen.





Pfarrfest im Klostergarten

Alle Jahre ist das Pfarrfest im herrlichen Klostergarten ein wunderbares Fest mit Speis, Trank und Musik.



#### LEBENSQUALITÄT IM ALTER

Der Wunsch nach Gesundheit, Selbstbestimmung und weitgehender Unabhängigkeit im Alter steht bei vielen Menschen ganz oben auf der Wunschliste für ihre Zukunft. Das Trainingsprogramm "Lima" kann ein wichtiger Schritt zur Erfüllung dieser Wünsche sein und dazu beitragen, dass Sie auch in Zukunft noch geistig fit, beweglich und gesund bleiben. GEDÄCHTNISTRAINING BEWEGUNGSÜBUNGEN

LEBENS- UND ALLTAGSTHEMEN

SINN- UND GLAUBENSFRAGEN

Kurszeiten ab Oktober

Donnerstag
2. | 9. | 16. | 23. | 30.
Oktober

jeweils 9.30 - 11.00 Uhr



Leitung und
Ansprechpartnerinnen
Sonja Artner
0676 4958149 &
Inge Wilding 0699 19560418
Anmeldung bitte unter
den obigen
Telefonnummern.

#### TERMINE

26. Sept: **Vortrag:** Achtsamkeit – ein Weg zu Gelassenheit mit Dr. Ursula Baatz. 19.00 Uhr

27. Sept: **Seminartag**: Zen-Buddhismus und Christentum mit Dr. Ursula Baatz, 9.00 – 17.00 Uhr

2. Okt, 16. Okt, 30. Okt: **Stilles Sein** im Meditationsraum der Pfarre, 17.30 – 18.30 Uhr (und weiter alle zwei Wochen)

2. Okt, 6. Nov, 4. Dez: Bibelgespräch, 19.00 Uhr

5. Okt: **Franziskuskirtag**, 8.30 Uhr Hl. Messe und 14.00 Uhr Andacht in der Franziskuskirche, Erntedankfest, 10.00 Uhr. OP

7. Okt: **Spielgruppe** für Groß & Klein mit Pascal Rosnak, 15.30 - 17.00 Uhr

12. Okt: Erntedankfest, 8.30 Uhr MP

16. Okt, 20. Nov: Trauercafé, 17.30 Uhr

16. Okt, 20. Nov, 18. Dez: **Zeitfenster** – Gesprächsabende zu Themen der Bibel und des Lebens, 19.00 Uhr

20. Okt: Ordenstreffen, Hl. Messe

21. Okt: **Spielgruppe** für Groß & Klein mit Pascal Rosnak, 15.30 - 17.00 Uhr

31. Okt: **Vorabend von Allerheiligen**, Hl. Messe 18.30 Uhr OP, anschl. Friedensgebet

1. Nov: **Allerheiligen**, 10.00 Uhr Hl. Messe, 8.30 Uhr Hl. Messe MP, anschließend Friedensgebet, Gräbersegnung 15.00 Uhr OP, 14.00 Uhr MP

2. Nov: **Allerseelen**, Hl. Messe für die Verstorbenen seit Allerseelen des Vorjahres, 10.00 Uhr OP, 8.30 Uhr MP

4. Nov: **Kirchen(pub)quiz** anlässlich 90 Jahre Kirche, 19.00 Uhr

9. Nov: **90 Jahre Pfarr- und Klosterkirche**, Festgottesdienst 10.00 Uhr, 30 Jahre Kirchenchor, Konzert 16.00 OP

11. Nov: **Festtag des HI. Martin**, Andacht für Kinder 18.00 Uhr, HI. Messe 18.30 OP

30. Nov: **1. Adventsonntag**, HI. Messe mit Adventkranzsegnung, 10.00 Uhr OP, 8.30 Uhr MP

5. Dez: Nikolausfeier für Kinder, 16.30 Pfarrsaal OP

# **PFNIER**

#### Bauunternehmen

7350 Oberpullendorf Tel. 02612/42258-0



## TERMINE

Genussmarkt | Hauptplatz, 19.09., 14:00 - 18:00

Pflanzentauschtag mit Bücherflohmarkt | vor der Stadtbibliothek, 19.09., 15:00 - 18:00

Flohmarkt | Veranstaltungsplatz, Günserstraße, 20.09., 7:00 - 13:00

PULLENALE - Lesung von Jutta Treiber | Kino, 20.09., 16:00

PULLENALE - Film 'Der Fangschuss' | Kino, 24.09., 19:00

Das große Vorlesen - Bilderbuchkino - Basteln & Mehr | Stadtbibliothek, 26.09., 14:00 - 15:00

Genussmarkt | Hauptplatz, 26.09., 14:00 - 18:00

Fahrzeugsegnung und Segnung des Zubaus | Feuerwehrhaus, 27.9., 14:00

Der Gelbe Tisch Eröffnungsfest | 14er Haus, 27.9., 18:00

Schulball B-HAK OP | Sporthotel Kurz, 27.09., 19:00

PULLENALE - Operettengala des MBUKV | Festsaal des Rathauses, 28.09., 16:00 - 20:00

Donnerstagstreffen MBUKV | Vereinshaus, Augasse 21, 2.10., 15:00 - 18:00

Genussmarkt | Hauptplatz, 3.10., 14:00 - 18:00

Flohmarkt | Veranstaltungsplatz, Günserstraße, 4.10., 7:00 - 13:00

Sirenenprobe Zivilschutz-Probealarm, 4.10., 12:00 - 12:30

Treffpunkt Oberpullendorf | Sonnenland Teamspace, Eisenstädterstraße 76, 9.10., 19:00

PULLENALE - Gscheit Gscheat-Gscheit Gspüt | Festsaal des Rathauses, 9.10., 19:30

KIRTAGSRUMMEL | Hauptplatz, 10.10. - 12.10., jeweils 14:00 - 22:00

Genussmarkt | Hauptplatz, 17.10., 14:00 - 18:00

PULLENALE - Lesung der Oberpullendorfer Autorinnen und Autoren | Stadtbibliothek, 17.10., 19:00

Flohmarkt | Veranstaltungsplatz, Günserstraße, 18.10., 7:00 - 13:00

Gulaschessen der FFW | Feuerwehrhaus, 24. bis 26.10.

Genussmarkt | Hauptplatz, 24.10., 14:00 - 18:00

Panoramawanderung | Start: GH Schlögl-Dragschitz, 26.10., 9:00

Genussmarkt | Hauptplatz, 31.10., 14:00 - 18:00

Das große Vorlesen - Bilderbuchkino - Basteln & Mehr | Stadtbibliothek, 31.10., 14:00 - 15:00

Vereinsforum | Rathaus-Sitzungssaal, 4.11., 18:00

Beginn der Weihnachtsaustellung | Der gelbe Tisch | 14er Haus, 6.11., 10:00 - 13:00

Donnerstagstreffen MBUKV | Vereinshaus, Augasse 21, 6.11., 15:00 - 18:00

Flohmarkt | Veranstaltungsplatz, Günserstraße, 8.11., 7:00 - 13:00

Narrenwecken | GH Domschitz, 11.11., 11:11

Laternenumzug und Martinsritt | Hauptplatz bis zur Kirche, 11.11., 17:45

Flohmarkt | Veranstaltungsplatz, Günserstraße, 15.11., 7:00 - 13:00

Glühweinstand mit Krampusshow | Sportplatz Mitterpullendorf, 15.11., 16:00

Jahrmarkt | Augasse, 20.11., 7:00 - 13:00

Christbaumaufstellen | Spielplatz Mitterpullendorf, 22.11., 15:00

Bücherkids - Kekse dekorieren | Stadtbibliothek, 28.11., 14:00 - 15:00

Advent mit der Stadtkapelle | Pfarrkirche OP, 30.11., 16:00

Donnerstagstreffen MBUKV | Vereinshaus, Augasse 21, 4.12., 15:00 - 18:00

Adventkonzert Soroptimist Club Pannonia OP, Musikschule | Festsaal Volkschule, 12.12., 18:00

Ungarischer Advent MBUKV | Pfarrkirche Mitterpullendorf, 13.12., 17:00

Ungarische Weihnachtsfeier | Gh. Domschitz, 14.12., 15:00

Weihnachtspunsch mit Texten und Keksen | Stadtbibliothek, 19.12., 15:00

Vorweihnachtliche Winterwanderung der Pfadfinder:innen | Start: Pfadfinderheim MP, 20.12.

"Voice of Christmas" - Konzert | Hauptplatz, 21.12., 16:00



#### Nächste Unsere Stadt

Redaktionsschluss: 10. November 2025 Erscheinungstermin: 2. Dezember 2025



## CHRONIK

#### **HOCHZEITEN**

BINTINGER Manuel BA und TRUMMER Julia haben am 8. August 2025 geheiratet.

HEISZLER Ronald und ROZNYAK Kim haben am 6. September 2025 geheiratet.

#### **STERBEFÄLLE**

DORNER Ingeborg ist am 11. Juni im 85. Lebensjahr verstorben.

DENK Walter ist am 17. Juni im 85. Lebensjahr verstorben.

MADL Raimund ist am 29. Juli im 86. Lebensjahr verstorben.

SCHMID Gerhard ist am 5. August im 78. Lebensjahr verstorben.

TUCZAI Stefanie ist am 16. August im 84. Lebensjahr verstorben.

CSITKOVICS Fritzi ist am 6. September im 81. Lebensjahr verstorben.

WUKOVITS Hans ist am 9. September im 85. Lebensjahr verstorben.

#### **GEBURTSTAGE**

#### 60. Geburtstag

RIEDMANN Johann, am 4. Oktober

LEHNER Johann, am 6. Oktober

FUCHSHUBER Sabine Maria, am 7. Oktober

MAURER Elisabeth, am 10. Oktober

KERSTINGER Sabine, am 10. November

PUTZ Monika, am 10. November

GUCZOGI Kurt, am 23. November

WOLF Alfred, am 26. November

ACHS Gerald, am 9. Dezember

GELDNER Thomas Eliseo Mag., am 15. Dezember

KARNER-KREMSER Waltraud Silvia, am 15. Dezember

HOTZ-BEHOFSITS Johannes Thomas, am 19. Dezember

#### 65. Geburtstag

POOR Silvia Maria, am 3. Oktober HERSCH Roman, am 13. Oktober SEIDL Theresia, am 15. Oktober

SCHRÖDL Silvia Esther, am 25. Oktober

HORVATH Manfred, am 2. November

TUCZAY Eva Maria, am 22. November PICHLER Brigitta, am 25. November LIEBMANN Maria, am 31. Dezember

#### 70. Geburtstag

HOFFMANN Mathilde, am 23. Oktober

STINAKOVITS Elisabeth, am 29. Oktober

PJANIC Nevres, am 5. November

RIBARICS Stefanie Anna, am 23. November

SCHWARZ Werner Josef Dr., am 25. November

PETRICZKI Heidemarie, am 28. November

PASALIC Mustafa, am 23. Dezember

LASZLO Elisabeta, am 25. Dezember

BIEHLO Franz, am 27. Dezember

#### 75. Geburtstag

REIDINGER-VOLLATH Irmgard Mag., am 7. Oktober

KULMAN Alexander Mag., am 20. Oktober

SALMHOFER Franz, am 6. November

REIDINGER Adalbert Mag., am 9. November

ZWICKL-AUMÜLLER Clarissa, am 17. November

UNGER Elisabeth, am 26. November

KARLOVIC Ivan, am 1. Dezember

LAKATOS Alfons Josef Dr. Mag., am 22. Dezember

PREININGER Elisabeth, am 27. Dezember

#### 80. Geburtstag

KANTOR Klara, am 30. Oktober

HOFSTETTER Josef. am 26. November

#### 85. Geburtstag

HALVAX Hilda, am 22. Oktober FASCHING Helene, am 30. Dezember

#### 90. Geburtstag

PINTER Franziska, am 2. Oktober

SCHMALL Rosa, am 19. Oktober

KANDLER Karoline, am 28. November

MIKSCHI Elisabeth, am 13. Dezember

#### 91. Geburtstag

BLEIER Maria, am 29. Dezember

#### 92. Geburtstag

BINDER Friedrich, am 13. November

BUCHINGER Josef, am 24. November

#### 93. Geburtstag

SZABO Stefan Dr., am 4. November

#### 94. Geburtstag

RATHMANNER Anna, am 13. Oktober

#### 96. Geburtstag

PROCHASKA Herbert, am 9. November

#### **DIAMANTENE HOCHZEIT**

WAGNER Gabriel Ing. und Helga, am 28. Oktober

#### **EISERNE HOCHZEIT**

GELDNER Gerhard und Hilda, am 3. Dezember



auftragte von Bad Neustadt an der Saale und Christoph Becker gaben einander am 26. Juli 2025 das Jawort. Wir gratulieren!







